

中興大學國際處國際學位生 116 學年度招生簡章更新

重點提醒

116 學年更新說明：

一、教育部授教權益，有關授課語言別及系所語言能力的規定：

(一) 113 學年度第 2 學期起授課語言別更新為：

1. 全英文授課
2. 足夠英文授課可滿足畢業條件
3. 中文授課

(二) 依據本校「[外國學生招生規定](#)」，學生入學所檢附之語言能力證明，須與所屬學程之授課語言一致。

➤ 若申請「全英文授課」或「足夠英文課程可符合畢業要求」之學程，須繳交本校認可之英文能力檢定證明。

參照：英文主要檢測對照表(P.3)

➤ 若申請「中文授課」之學程，則須繳交本校認可之中文能力檢定證明。

參照：中文主要檢測對照表(P.4)

(三) 系所語言能力標準：

依據 115 年 5 月 22 日召開之「外國學生 115 學年度第一學期入學審查會議」決議，英語能力審查標準調整為與台大相同之 B1 低標，並擬自 116 學年度起實施。

◆ 請系所務必再次於簡章系統確認授課語言別、語言能力標準是否無誤，如有誤，請聯繫本處進行修正。

二、更新授權人員期限：即日起至 115 年 9 月 1 日

三、更新簡章：115 年 8 月 1 日~9 月 15 日

四、116 學年度簡章上線：116 年 10 月 1 日

五、常見問題及附件：

(一) 中、英文系所簡章內容不一致的問題如下，請務必檢視

1. 中英文版的授課語言標準不一致→最常見
2. 系所獎學金說明中英內容不一致。
3. 秋季班、春季班是否招生欄中、英文版內容不一致。

(二) 系所要求之其他必要/有利文件：

部分系所要求學生另行繳交相關文件，如有要求，請務必詳細填寫。
※系所要求文件需請系所於審查時自行審視。

(三) 網頁連結相關問題如下，請務必自行檢查連結是否正確。

1. 網頁連結失效
2. 中文版連到英文版網頁，英文版連到中文版網頁。

(四) 附件

1. 英語主要檢測參考對照表(116 學年度新版)...P. 3
2. 中文主要檢測參考對照表.....P. 4
3. 簡章系統「系所建議語言能力」欄位對照表...P. 5
※請複製文字後對應系統欄位填入，請勿自行填寫其他文字。
4. 參考：115 學年度各系所授課語言及簡章(附件 ods 檔案)

六、提醒：請確認完成中、英文版簡章內容並請長官簽核後送出。

NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY

NCHU 新版 116 學年起 2027 Fall / 2028 Spring		英語主要檢測參考對照表 English Proficiency Test Comparison Chart							
CEFR Level 語言能力 參考指標 (註 1)	能力等級之綜合說明 CEFR Level Description	托福 iBT TOEFL iBT		托福 ITP TOEFL ITP	雅思 IELTS (Academic)	多益 測驗 TOEIC (Public Testing Programme)	全民英檢 GEPT	劍橋大學英 語能力認證 分級測驗 Cambridge English	普斯通用版 Aptis General
		舊制 Original Scoring Scale	新制(2026/1 起) New Scoring Scale, from January, 2026						
A2(基礎級) Waystage	Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment). Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.	24	2	343	-	225	初級 (Elementary)	Key English Test (KET)	Overall CEFR A2
B1(進階級) Threshold	Can understand the main points of clear standard input on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. Can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken. Can produce simple connected text on topics, which are familiar, or of personal interest. Can describe experiences and events, dreams, hopes & ambitions and briefly give reasons and explanations for opinions and plans	44	3	433	4-5	550	中級 (Intermediate)	Preliminary English Test (PET)	Overall CEFR B1
B2(高階級) Vantage	Can understand the main ideas of complex text on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialization. Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party. Can produce clear, detailed text on a wide range of subjects and explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.	72	4	543	5.5-6.5	785	中高級 (High-Intermediate)	First Certificate in English (FCE)	Overall CEFR B2
C1(流利級) Effective Operational Proficiency	Can understand a wide range of demanding, longer texts, and recognize implicit meaning. Can express him/ herself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions. Can use language flexibly and effectively for social, academic and professional purposes. Can produce clear, well-structured, detailed text on complex subjects, showing controlled use of organizational patterns, connectors and cohesive devices.	95	5	620	7-8	945	高級 (Advanced)	Certificate in Advanced English (CAE)	Overall CEFR C
C2(精通級) Mastery	Can understand with ease virtually everything heard or read. Can summarize information from different spoken and written sources, reconstructing arguments and accounts in a coherent presentation. Can express him/herself spontaneously, very fluently and precisely, differentiating finer shades of meaning even in more complex situations.	114	6	-	8.5	-	優級 (Superior)	Certificate of Proficiency in English (CPE)	-

(Retrieved on May 22, 2026)

註 1: 「歐洲語言學習、教學、評量共同參考架構」(Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment, CEFR)，是全世界唯一國際通用之歐盟語言能力指標。由歐洲議會於 1996 年公布，目前有 40 多個國家採用。

註 2: 本表係參考行政院 95 年 4 月 4 日院授人力字第 0950061619 號函修正之「公務人員英語檢測陞任評分計分標準對照表」、[English Language Teaching Assistant Program](https://www.ets.org/toefl/institutions/ibt/compare-scores.html)、<https://www.ets.org/toefl/toefl-tp-level-1-score-descriptors.pdf>、<https://www.etsglobal.org/fr/en/content/common-european-framework-reference-languages>、<https://ielts.org/organisations/ielts-for-organisations/compare-ielts/ielts-and-the-cefr>、<https://www.cambridgeenglish.org/exams-and-tests/cefr/>、<https://www.gept.org.tw/Eng/alignment.html>、<https://www.britishcouncil.org/exam/english/aptis/why-choose-aptis/results-scoring>、<https://bestep.tw/About/detail?id=a22a627b57cd4560be3b2484ae4abf43> 編製而成。

中文主要檢測對照參考表 Chinese Proficiency Test Comparison Chart						
CEFR Level 語言能力 參考指標 (註 1)	CEFR Level Description 能力等級之綜合說明	華語文能力測驗 Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) 國家華語測驗推動工作委員會		新漢語 水平考試 (HSK)	大馬高等教育文憑 STPM	馬來西亞 高中統考 UEC
		新制(100 年推出)	舊制			
A2(基礎級) Waystage	能了解大部分切身相關領域的句子及常用辭(例如：非常基本之個人及家族資訊、購物、當地地理環境，工作)。針對單純例行性任務能夠做好溝通工作，此一任務要求簡單直接地對所熟悉例行性的事務交換信息。能簡單地敘述出個人背景，週遭環境及切身需求事務等狀況。	基礎級 Band A Level 2	基礎 Level 2	Level 4	N/A	N/A
B1(進階級) Threshold	針對一般職場、學校、休閒等場合，常遇到的熟悉事物時，在收到標準且清晰的信息後，能瞭解其重點。在目標語言地區旅遊時，能應付大部分可能會出現的一般狀況。針對熟悉及私人感興趣之主題能簡單地撰稿。能敘述經驗、事件、夢想、希望及志向，對看法及計畫能簡短地解釋理由及做出說明。	進階級 Band B Level 3	進階 Level 3	Level 5	N/A	N/A
			TOP 1: 92~103 分			
			TOP2: 104~120 分			
B2(高階級) Vantage	針對具體及抽象主題的複雜文字，能瞭解其重點。主題涵蓋個人專業領域的技術討論。能即時地以母語作互動，有一定的流暢度且不會感到緊張。能針對相當多的主題撰寫出一份完整詳細的文章，並可針對所提各議題重點做出優缺點說明。	高階級 Band B Level 4	高階 Level 4	Level 6	C ~ C+	C7 ~ C8
			TOP 3: 90~101 分			
			TOP4: 102~120 分			
C1(流利級) Effective Operational Proficiency	能瞭解多智識領域且高難度的長篇文字，認識隱藏其中的深意。能流利隨意地自我表達而不會太明顯地露出尋找措辭的樣子。針對社交、學術及專業的目的，能彈性地、有效地運用言語工具。能清楚的針對複雜的議題進行撰寫，結構完整的呈現出體裁及其關聯性。	流利級 Band C Level 5	流利 Level 5	-	B - ~ B+	B6 ~ B3
			TOP5: 81~89 分			
			TOP6: 90~101 分			
			TOP7: 102~120 分			
C2(精通級) Mastery	對所有聽到、讀到的信息，能輕鬆地做觀想式瞭解。能由不同的口頭書面信息作摘要，再於同一簡報場合中重做論述及說明。甚至能於更複雜的情況下，隨心所欲地自我表達且精準地區別出言外之意。	精通級 Band C Level 6	N/A	-	A - ~ A	A2 ~ A1

註 1:「歐洲語言學習、教學、評量共同參考架構」(Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment, CEFR)，是全世界唯一國際通用之歐盟語言能力指標。由歐洲議會於 1996 年公布，以學習非母語的語言角度所設計的一個跨語言之能力分級架構，由初級到高級界定為六級-A1.A2.B1.B2.C1.C2，目前有 40 多個國家採用。

參考資料：國家華語測驗推動工作委員會

1. <http://www.sc-top.org.tw/download/News%20release%20of%20the%20new%20version.pdf> 2. http://www.sc-top.org.tw/download/research/Li_ping_Chang_01.pdf

漢語考試服務網 <http://www.chinesetest.cn/index.do>

附件二 簡章系統「系所建議語言能力」欄位對照表

項目	授課語言	本校審查文件	本校最低要求標準 (不能低於此標準)	系所建議語言能力請對照(複製)填入系統	
				系所高於本校最低標準可依系所標準勾選-中文 (請參考語言能力對照表)	系所高於本校最低標準可依系所標準勾選-英文 (請參考語言能力對照表)
1	全英文授課 Program taught in English	英文能力證明	CEFR(進階級) B1(含)以上	B1(進階級)-依中興大學要求最低標準 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	English proficiency required: B1 (Threshold) Please refer to the English proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
				B2(高階級) 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	English proficiency required: B2 (Vantage) Please refer to the English proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
2	足夠的英語授課可滿足畢業需求 Program with enough English courses to satisfy graduation requirements	英文能力證明	CEFR(進階級) B1(含)以上	B1(進階級)-依中興大學要求最低標準 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	English proficiency required: B1 (Threshold) Please refer to the English proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
				B2(高階級) 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	English proficiency required: B2 (Vantage) Please refer to the English proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
3	全中文授課 Program taught in Chinese	中文能力證明	CEFR(基礎級) A2(含)以上	A2(基礎級)-依中興大學要求最低標準 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	Chinese proficiency required: A2 (Waystage) – according to the minimum standard required by National Chung Hsing University. Please refer to the Chinese proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
				B1(進階級) 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	Chinese proficiency required: B1 (Threshold) . Please refer to the Chinese proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
				B2(高階級) 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	Chinese proficiency required: B2 (Vantage) Please refer to the Chinese proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw
				C1(流利級) 請參考本處網站申請文件>語言能力檢測對照表: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw	Chinese proficiency required: C1 (Effective Operational Proficiency) Please refer to the Chinese proficiency comparison table on the Office of International Affairs website: https://www.oia.nchu.edu.tw/index.php/zh/3-apply-to-nchu-tw/3-1-degree-programs-tw/3-1-2-international-students-tw/3-1-2-6-required-documents-tw